

THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

*2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458*

Tel: 718-933-4400/4401 Fax: 718- 933-5904

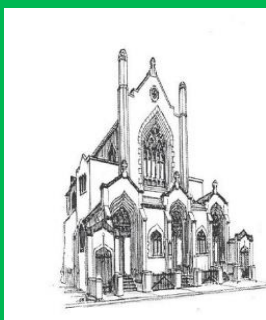
www.ourladyofmercyny.org.

email: office@ourladyofmercyny.org

: ccdoffice@ourladyofmercyny.org

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Pastor



MISSION OF 72 DISCIPLES

Rev. Jean-Marie Uzabakriho, Parochial Vicar

Mrs. Rosa Torres, Secretary

Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.

Ms. Guadalupe Garcia, Part time receptionist

Mr. Julio Mosquea, Trustee.

Mr. José J. Lopez, Custodian, maintenance

Ms. Yris Mosquea, Trustee.

Ms. Maria Rosario, Cook

Ms. Francisca Monterrey, Housekeeper.

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

Monday to Friday 9:00 AM – 1:00 PM; 2:00 PM– 7:30 PM.

lunes a viernes

Saturday 10:00 AM – 7:00 PM;

Sunday 10:00 AM – 3:00 PM

**SUNDAY MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS DOMINICALES**

SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English
SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español
FIRST SUNDAY OF THE MONTH
7:45 AM: Filipino Mass (*Tagalog*)
SUNDAY 8:45 AM: English
10:00 AM: Bilingual Family Mass
DOMINGO 11:30 AM, 1:00 PM, 6:00 PM: Español

**WEEKDAY MASSES (CHAPEL)
MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA**

Monday to Friday 5:15 PM: English
Saturday 9:00 AM: English
Lunes, martes, jueves y viernes:
12:00 mediodía: Español
Miércoles y Viernes: 7:00 PM: Español

REGISTRATION IN THE PARISH:

Parishioners are invited to register as active members in the Parish Office to receive the Parish Envelopes or Letters of recommendation.

REGISTRACION EN LA PARROQUIA:

A todos los parroquianos se les invita a registrarse en la Oficina Parroquial para del recibir los Sobres Semanales de la Parroquia o Cartas de recomendación

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
Ecuadorianos: 1^{er} domingo de mes a las 1:00
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM
Providencia: 1^{er} lunes de mes de 7:00 PM
Youth Group: Tuesday after 6:30 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM

Dance Group: Wednesday at 6:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Altagracianos: viernes después de Misa de 7:00 PM
Hermanidad Emaús: 7:30 PM Los viernes (Caballeros)
Hermanidad Emaús: 4:30 PM Los sábados (Damas)
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM

THE SACRAMENTS

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory at **least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS :

Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *They must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION): Saturday 4:30 PM in English in the Church. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS SACRAMENTOS

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traen, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:

Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio)

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN

(CONFESIÓN): Los sábados a las 6:30 PM en español en el templo. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

THE MASS REGISTER FOR THE YEARS 2019 is available in the Rectory office. Please book the Masses as soon as possible to avoid disappointments **(No later than 3:00 PM on a Saturday of the week)**. According to Archdiocesan norms, the stipend for a Mass is \$15.00

EL REGISTRO PARA APUNTAR LAS MISAS PARA EL AÑO 2019 está disponible en la Oficina de la rectoría. Para evitar disgustos, por favor reserven las Misas tan pronto como sea posible. **(Tienen que apuntar las Misas antes de 3:00 PM del sábado de la semana)**. Por los directivos de la Arquidiócesis, el estipendio de la Misa es de \$15.00

JUNE 30, 2019: COLLECTION REPORT OF OUR LADY OF MERCY

OFFERTORY = \$4,581.00
CHILDREN'S COLLECTION = \$20.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

NEW PAROCHIAL VICAR: His Eminence Timothy Cardinal Dolan has appointed Rev. Jean-Marie Uzabakriho as the new parochial vicar effective from July 1, 2019. We welcome him with open arms and wish him a pleasant stay in our parish. He will be on vacation from July 1 to August 8, 2019

NUEVO VICARIO PAROQUIAL: Su eminencia el Cardenal Timoteo Dolan ha nombrado el Padre Jean-Marie Uzabakriho como el nuevo vicario parroquial comenzando el 1 de julio de 2019. Le damos la bienvenida con los brazos abiertos y le deseamos una agradable estancia en nuestra parroquia. El estará en sus vacaciones desde el 1 de julio hasta el 8 de Agosto, 2019.

READINGS LECTURAS

| | | | |
|----|--|----|---|
| 6 | Sat: Weekday: [Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr; BVM] Gn 27:1-5, 15-29/Mt 9:14-17 | 6 | sáb de la semana: [Santa María Goreti, Virgen y martir; o SVM] Gen 27:1-5, 15-29/Mt 9:14-17 |
| 7 | SUN 14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME: Is 66:10-14c/Gal 6:14-18/Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-9 | 7 | DOM: 14 DOMINGO DEL AÑO: Is 66:10-14c/Gal 6:14-18/Lc 10:1-12, 17-20 or 10:1-9 |
| 8 | Mon: Weekday: Gn 28:10-22a/Mt 9:18-26 | 8 | lun de la semana: Gn 28:10-22a/Mt 9:18-26 |
| 9 | Tue :Weekday (14 th Week in Ordinary Time) [Saint Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs] Gn 32:23-33/Mt 9:32-38 | 9 | mart de la semana: (14 ^a semana del año): [San Agustín Zhao Rong, Presbítero, y compañeros, Martires] Gn 32:23-33/Mt 9:32-38 |
| 10 | Wed Weekday: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/Mt 10:1-7 | 10 | mier de la semana: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/Mt 10:1-7 |
| 11 | Thu: Saint Benedict, Abbot Memorial Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/Mt 10:7-15 | 11 | Jue: San Benedicto, Abad, Memorial Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/Mt 10:7-15 |
| 12 | Fri: Weekday: Gn 46:1-7, 28-30/Mt 10:16-23 | 12 | vier de la semana (14 ^a del año) Gn 46:1-7, 28-30/Mt 10:16-23 |
| 13 | Sat: Weekday [Saint Henry; BVM] Gn 49:29-32; 50:15-26a/Mt 10:24-33 | 13 | sáb de la semana: [San Enrique; SVM] Gn 49:29-32; 50:15-26a/Mt 10:24-33 |

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR:

MONDAY TO WEDNESDAY: 1:00 PM – 6:30 PM ; FRIDAY: 1:00 PM – 6:30 PM; SUNDAY: 9:00 AM-2:00 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD:

LUNES A MIERCOLES: 1:00 PM – 6:30 PM; VIERNES: 1:00 PM -6:30 PM; DOMINGO: 9:00 PM – 2:00 PM

**LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH
REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA**

PERMANENT / PERMANENTES: Aniceta Aird, Anna Phan Phuoc, Ana Pérez, Ana y David Santiago, Ana Rodriguez, Aurea Vazquez, Carmen Castillo, Cynthia Isidore, Elsa y José Gonzales, Eladia Ciprian, Eustaquia Betances, Jane Demers, Julia Ayala, Lidia M. Bueso, María Cintron, Milagro Amoro, Raquel Meléndez, Raquel Toro, Teresa Nga Nguyen, Virginia.



TEMPORARY / TEMPORARIOS: Amalia Aviles Lopez, Ariel, Edilia y José E. Nuñez, Elizabeth Bello, Felicia de Jesús, María Lopez Duarte, Milady, Ofelia Diaz, Susan Bacchus, Teresa Tuyet Phan.

MASS INTENTIONS

Saturday July 6TH

9:00 AM
5:15 PM Intentions of Amber Baptiste & Debra Samuel
Special intentions – Jim M^c Hugh
7:00 PM †Carmen Castillo. †Marco Danny Villa (6 meses)
†José Guadalupe Ambrosio

Tuesday, July 9TH

12:00 noon
5:15 pm

Wednesday, July 10TH

5:15 PM NO MASS
7:00 PM NO MASS

Thursday July 11TH

12:00 noon:
5:15 PM

Friday, July 12TH:

12:00 Noon
5:15 PM
7:00 Las intenciones de todos los Cursillistas

Saturday July 13TH

9:00 AM
5:15 PM
7:00 PM †José Torres Pobeda

Sunday, July 7TH : 14th SUNDAY OF THE YEAR (C)

8:45 AM: Intentions of the Parishioners of OLM
Teresa Tuyet Phan - Healing
10:00 AM Cumpleaños Mia Kaylee – 14 años
11:30 AM †Felicia Antonio Fernández;
†Carmen Antonio Fernandez
†Manuel De Jesús Jorge; †Juana Mota
1:00 PM Intenciones de los Feligreses de NSM
6:00 PM

Monday, July 8TH

12:00 noon Intenciones ded todos los Cers y Matrimonios
5:15 PM:

REGISTRATION FOR THE RELIGIOUS EDUCATION (CCD) PROGRAM:

Registration will be from **Monday June 17 – Sunday August 18, 2019**. Please take a “Flyer” from the Rectory Office. All of the details are given therein.

INSCRIPCIÓN PARA EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA (CCD):

La inscripción será del **lunes 17 de junio al domingo 18 de agosto de 2019**. Por favor, tomen un "folleto" de la Rectoria. Todos los detalles se dan en el mismo.

REGISTRATION FOR THE RELIGIOUS EDUCATION (CCD) PROGRAM

1-Registration will be from **Monday June 17 – Sunday August 18, 2019**

2-Registration will be done by **ONLY by Mr. Luis Espada** (Coordinator of Rel Ed) in his Office.

3-Registration hours:

Sundays 9:00 am – 2:30 pm.

Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Fridays: 12:30 pm – 6:30 pm

4-Requisites: **NO REGISTRATION WILL TAKE PLACE WITHOUT THE FOLLOWING:**

(a) Full payment on the day of registration

(b) Birth Certificate of the Child or adult

(c) Baptism Certificate.

(d) Names of Godparent/s or sponsor with appropriate certificates:

(i) They should be more than 16 years of age.

(ii) If married, they should have been married in the Catholic Church (Bring Marriage Certificate only)

(iii) If they are single, they should not be living with a partner.

(iv) They should have received the three Sacraments of initiation, viz.,
Baptism, Confirmation and Communion.

5-Registration Fees (**CASH ONLY**)

(a) 1 person / 1 student: \$70.00;

(b) 2 persons / 2 students: \$110.00 (Same family)

(c) 3 persons / 3 students: \$ 140.00 (Same family)

(d) 4 persons / 4 persons: \$ 160.00 (Same family)

INSCRIPCIÓN PARA EL PROGRAMA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA (CCD)

1-La inscripción será del **lunes 17 de junio al domingo 18 de agosto de 2019.**

2-La inscripción será realizada **SOLAMENTE por el Sr. Luis Espada** (Coordinador de Rel Ed) en su Oficina.

3-Horas de inscripción:

Domingos de 9:00 a.m. a 2:30 p.m.

Lunes, martes, miércoles, viernes: 12:30 pm - 6:30 pm

4-Requisitos: **NINGUNA INSCRIPCIÓN SIN LO SIGUIENTE:**

- (a) Pago completo el día de la inscripción.
- (b) Certificado de nacimiento del niño o adulto.
- (c) Certificado de bautismo del niño o adulto.
- (d) Nombres de los padrinos con los certificados apropiados:
 - (i) Deben ser mayores de 16 años.
 - (ii) Si están casados, deberían haber estado casados en la Iglesia Católica (Traer solo certificado de matrimonio)
 - (iii) Si son solteros, no deben vivir con un novio o una novia.
 - (iv) Deberían haber recibido los tres Sacramentos de iniciación, que son: Bautismo, Confirmación y Comunión.

5-Cuotas de inscripción (solo en efectivo)

- (a) 1 persona / 1 estudiante: \$ 70.00.
- (b) 2 personas / 2 estudiantes: \$ 110.00 (misma familia)
- (c) 3 personas / 3 estudiantes: \$ 140.00 (la misma familia)
- (d) 4 personas / 4 personas: \$ 160.00 (misma familia)